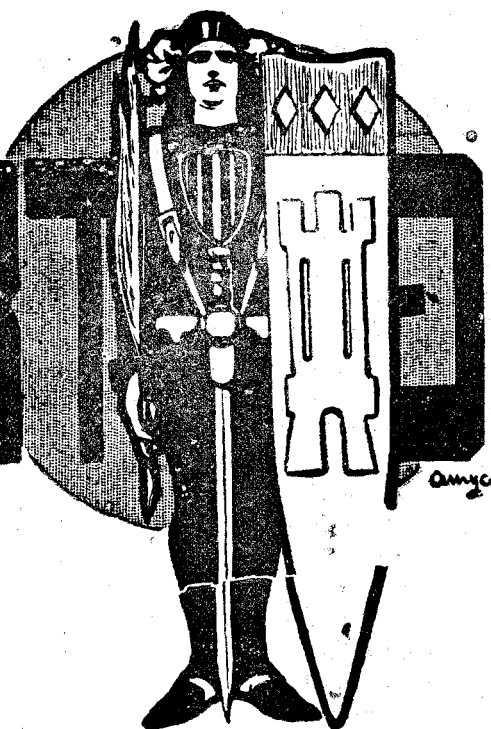


BALUART SITGES

• Setmanari català •

Redacció y Administració:

Carrer de Parelladas, 9



D.^a Tecla Mussons y Mirabent

Viuda de D. Bartomeu Carbonell Casanella

¡ HA MORT, ALS 85 ANYS D'EDAT !

— E. P. D. —

Els seus afligits fills, Bartomeu, Joseph y Sebastià (resents) y Joan (ausent); filla, Josefa; fills polítichs, Joan Lafarga, Josefa Soler, Josefa Lafarga y Francisca Carbonell; nets (resents y ausents); germans, Antón y Francisca; germans polítichs, Sebastià Nicolau, Adela Robert viuda de Mussons y M.^a Salomé Nicolau; nevots (resents y ausents); còsins y demás parents, y la rahó social "CARBONELL HNO. Y C.^a", de Santiago de Cuba, compleixen ab el penós dever de comunicar als seus amichs y coneguts tan dolorosa pèrdua; y a la vegada que 'ls pregunten la tinguin present en llurs oracions, els hi supliquen que *avuy, diumenge, a les onze del matí*, se serveixin fer cap a la casa mortuoria, Carrer de Sant Bartomeu, núm. 16, pera acompanyar el cadavre de la finada a la Iglesia parroquial y desde allí al Cementiri, per quin especial favor els quedarán sumament reconeguts.

No s'ha convidat particularment



D.^a EMILIA ROBERT Y CARBONELL DE RENALÍAS

mori el dia 20 de Juliol de 1909, havent rebut els Sants Sagraments y la Benedicció Apostòlica

— (E. P. D.) —

Els seus afligits espòs D. Joseph Renalías Balet, pares D. Manuel y D.^a Josefa, germans Panxita Manuel y Maria Josefa, germans polítichs D. Miquel y D.^a Josefa, oncles (resents y ausents), cosins y nebots (resents y ausents) y la rahó social MUNTE, MATAIX Y C.^a, supliquen als seus amichs y coneguts la tinguin present en llurs oracions y s'serveixin assistir al aniversari que en sufragi de la seva ànima se celebrarà demà, dilluns, dia 21, a les deu del matí, en la Iglesia parroquial de aquesta vila, quedantlos hi molt agraits.

Glorificant al Dr. Robert

Malgrat la inclemencia del temps, l'acte de la inauguració del monument al Dr. Robert a Barcelona, tingut lloch el passat diumenge, revestí la solemnitat extraordinaria que ja tothom s'esperava.

Omitint ressenyar-lo detingudament, l'esmentat acte, per haverho ja fet aixís la premsa de la capital, ens concretarém a dir qu'en el mateix Sitges hi estigué dignament representada, donchs hi acudiren, entre altres, una Comissió de nostre Il·lm. Ajuntament, composta del Sr. Alcalde D. Pere Carbonell Mestre, el segon Tinent D. Joan Marsal, el Sindich D. Joseph Parera, els regidors Srs. Yll y Carbonell Soler y el Secretari, Sr. Mas Jornet; el Notari D. Felip Font Falg; D. Bartomeu Vías per la Societat «Prado Suberense»; D. Joseph Planas Robert pe'l «Foment Sitgetà»; els Srs. Amell, Font y Soler pe'ls Autonomistes Sitgetans y la Redacció en plè de BALUART.

Heus aquí l'hermós discurs que nostre distingit amich D. Albert Rusiñol, President de la Comissió de

Homenatge al Dr. Robert, va llegir en aquell acte y que fou en extrem aplaudit :

«Excms. y lltms. senyors:

Ciutadans de Catalunya:

Calentes encara les cendres del doctor Robert; commosa Catalunya per aquella no igualada manifestació de dolor que donà 'l nostre poble, que al menys en la mort, si no en la vida, sab honrar y estimar als seus grans homes, la Lliga Regionalista, avançantse al desitg de Catalunya, inicià l' idea d' aquest monument, cridant una reunió d' amichs y admiradors del doctor Robert, els representants de les societats que havia presidit l' amich inolldible, y ab ample criteri, nomenà la comissió que immerescudament presideixo, encarregantli la honrosa tasca de portar a terme el seu pensament.

Y la comissió va dirigir-se a tots els catalans, deu dies després de la mort del insigne patrici, cridantlos a contribuir a n' aquesta obra, confiant al eminent arquitecte en Lluís Domènech y Muntaner, company nostre que fou en la primera representació catalanista de Barcelona, el projecte de l' obra, y de acòrt ab ell, al gran artista en Joseph Llimona la execució del projecte, que necessitats de l' obra esculptòrica han anat modificant fins a ésser la realitat viventa que aneu a admirar.

La Comissió, per més llavis, fa acte públich de agraiment a la Lliga Regionalista, a totes les corporacions y particulars que han donat sos cabals pera el monument; a n' en Domènech y al mestre Llimona, a quina generositat se deu que el monument sigui lo que es, puix ell, pera portar a terme l' obra, no solament hi ha contribuït ab son treball invaluable, que no tindrà més paga que l' admiració y l' agraiment dels catalans, sinó fins afegint ses cabals propis als que l' amor de tots acoblà pera 'l monument, y que no donaren pera la grandiositat del projecte.

Cumple aquest dever presidencial, poques paraules he de dirvos.

Tots sabéu lo que va representar el doctor Robert en el primer alçament polítich de Catalunya. Fou el apóstol, la força d' atracció, el definidor del pensament català devant de l' Estat-espanyol, l' embaixador de Catalunya a Madrid y el redemptor a casa nostra. Ell tenia l' d' atreure y la força de convèncer; ell fou com un capdill de creuada, y a sa veu s' alçà Catalunya. De la gloria de la seva carrera, passà a la gloria de la política, posant el seu talent, el seu prestigi, la seva significació al servey de la patria, que bategava ab ansies de viure y de redimirse en la gran «débacle» espanyola y afirmava la seva personalitat històrica y política devant de la fatal organització del Estat unitari y absorbent que'n aclapara.

Son molt llunyans aquells dies de l' entusiasme de Catalunya pel doctor Robert. La nostra terra sembla que s' es adormida en son camí de renaixensa y sent l' aclaparador descoratament d' un combat sense esperança, arrbant fins a dubtar dels homes que més l' estimen y mes per ella treballen. Jo tinc fé en els catalans, y crech que rés pot aturar a un poble que va pel camí de la seva llibertat; crech que tornarà a lluir el sol de Catalunya y vindrà la victòria; aquell dia, els que hi siguin, vindran al peu d' aquest monument y dirán al volgut company a qui honorem:—Ja hem acabat la teva obra; ja hem cullit lo que tu vas sembrar.

Que sigui quina 's vulgui la idea que a Catalunya triomfi sempre 'l triomf serà del doctor Robert: ell fou símbol de desvetllament ciutadà; al conjur del seu nom, al escalf de la seva personalitat y de la seva simpatia, 's desvetllà Barcelona, seguí tot Catalunya y va seguint Espanya de mica en mica. Per ell, Barcelona 's dignificà en el dret de sufragi; per ell exèrcits de combatents s' han anat llençant a la lluita culta y civil de la voluntat del poble. Venci el que venci en darrer terme per ell vencerà.

Si per rés mes no li haguéssim alsat el monument, per això sol el mereixeria: les generacions polítiques que després d' ell han vingut y viadràn, l' han de tenir per devanter: ell arrancà de la pedrera al carreu al que entre tots hem de donar forma.

Aquesta es, per sobre de banderies y partits, la significació política trascendental del doctor Robert, per això al peu del seu monument han pogut venirhi totes les tendències polítiques de Catalunya.

Dir ara més del doctor Robert, podria semblar en mi l' aprofitament d' aquest lloch pera propaganda política. Lluny del meu pensament aital propòsit, però permeteu al company del doctor Robert, al testimoni de ses engunies parlamentaries, que ab ell compartiem,

en Domènech y en Torres que m' escolten gusporejant de llàgrimes els ulls, que recordi e l' jorn gloriós de la seva primera intervenció parlamentaria. Nò 's homes, el regisme esperava ab el puny clòs: tothom vey a en Robert, com un enemich que anava a llensar sobre aquella comfabulació política, l' anatema vibranta que 'l poble de Barcelona li havia encomanat.

Les eleccions havien sigut sorolloses: regionalistes y republicans havien trencat les cadenes de la influència oficial, l' organització de les trampes, els mitings havien sigut vioients, la junta de escrutini un combat en regla. Els governants volien escatimar encara a republicans y regionalistes les sis actes que guanyaren a la pinxeria y a la falsetat, però Barcelona, Catalunya, sapigueren imposarse y les nostres actes foren aprovades. L' espectació al Congrés era fondíssima: la nostra responsabilitat, sobre tot la den Robert, enorme. Y en Robert, estava afonich com una campana esquarterada: jo vaig haver d' anunciar la interpelació.

Passavem la nit sense dormir: reviem amenaces y consells, advertencies y recriminacions... Y arribà la hora de la interpelació: el Congrés plè, bullint, vibrant en ira sorda: un home políticament impecable, vivrà a parlar en nom d' un poble que s' alsava per un ideal...

A n' Robert, apenes se 'l sentia, però la veu va anarseli aclarint: la seva figura d' apóstol de Crist, dominava 'l revull de aquella fera de mil caps y ses paraules anaven cayent com gotes de plom fos sobre la impacient multitud de la representació política espanyola. Y jo pensava, escoltant y admirant al doctor Robert, ab llàgrimes als ulls, com les que ara m' hi acudeixen, sentint l' acusació y veyent brillar el ideal en la llunyana esperansa: vetaquí la vida alsantse de entre la mort, vetaquí la redempció.

Aquell dia no s' esborrarà més de la meua memòria, com el recordarà sempre més Catalunya seguint el camí que 'l doctor Robert li senyalava, el camí de la llibertat.

Y ara, Senyor Alcalde de Barcelona, digneuse acceptar per la ciutat estimada, cap y casal de Catalunya, el monument que inicià la Lliga Regionalista, y que la Comissió executiva que immerescudament presideixo ha portat a terme ab la ajuda dels admiradors del doctor Robert, de les corporacions populars de Barcelona, ab la cooperació valiosíssima dels dos artistes en Domènech y en Llimona.

Barcelona tindrà una obra d' art que proclamarà ben alt el valer del art català y els ciutadans tindran per exemple el recort perdurable del que fou un polítich integre, un patriota, un sabi, un generós, un cor caritatiu que donà a la patria y a sos germans tot lo que pogué donalshi: el cor y el cervell.

Traslladada la comitiva a Cala Ciutat, en el Saló de l' Arcaldia, el mateix Sr. Rusiñol, en nom de la Comissió donà les gracies al Alcalde accidental y regidors allí presents y als representants de la familia del plorat patriota.

Visiblement emocionat, el Sr. Perpiñà, en representació de la familia, llegí aquest bell parlament:

«Senyors:

Posat en el cas de parlar en aquest acte com a representant de la familia del doctor Robert poques paraules tindria que dir, tan poques que ab una sola n' hi hauria prou, si tal existís, que pogues expressar tota la veemencia de l' agraiment inmens que sentim per tots quants moral y materialment han contribuït a enaltir la memoria venerada del sér per nosaltres tan estimat. No la conec aquesta paraula: preneune benèvolament el sentit en sa mes intensa y completa significació.

En aquest acte y en aquest monument heu fet obra hermosa de civisme y de cultura, dedicant al home que exalteu la inspiració fervorosa genial de l' artista y l' esforç nobilíssim de tantes y tan dignes Corporacions, que bé pot dirse que es Catalunya mateixa la qui, com a mare amorosa, proclama l' exemplaritat de un de sos fills a les generacions presents y futures. Y no dnpto que si l' esperit immortal del doctor Robert pugnés correspondrehi ab alguna inspiració relacionada ab el moment present, ho faria en el sentit de alentarnos a seguirlo en lo que durant tota sa vida caracterisà la seva ànima generosa, en sa bondat, abnegació y desconexament de tot lo que fossin odís y rencors, a fi de que aquestes pedres y aquests bronzes vinguin a simbolisar un dia la pau tan ansiada de la nostra terra y el punt de convergència

de les aspiracions de confraternitat entre 'ls ciutadans de bon voler. Fora això un nou y espléndit homenatge a sa memoria, un coronament bellíssim d' aquest monument y fins obra bona de profit y gloria per Catalunya y per Espanya.

Y ara, per acabar, us reiterem, senyors, la expresió sentidíssima de nostra perdurable gratitut per tot quant heu de fet fins avuy y seguiu fent en endavant, en honor del doctor Robert.

He dit. »

Esboç d'una festa

Era el passat diumenge, en plena plassa de l' Universitat: Una munió de nuvols cobrien la volta del cel de la ciutat, visitada cotidianament pels productes que les fumolentes ximeneyes llençen arreu proclamant orgullosos la nostra industria; la diada es presentava imponent y semblava que la cerimonia que dintre poch anava a celebrar el cap y casal de Catalunya, tingues que revestir una solemnitat més pomposa de lo que preveyem.

Decididament les mases negres començaren a descarregar sens compasió per damunt les nostres testes, al igual qu' als altres dies solemns, en qu' els catatans de cor daren una ferma demostració d' afecté al precursor del catalanisme: el temps 's deuria volguer associar als nostres plors d' arepentiment.

Pero tantost la tristesa 's disipà, tantost ens començaren a alentir els ayres de gloria y de renaixement, illuminant de nou els cors patris el sol de l' Autonomia, la pròdiga Natura enfocà també els raigs del gran astre per sobre la multitud qu' esperava frísosa el gaudiment definitiu de la gloria del Apóstol.

Bon punt la presidencia ocupà son siti, bon punt els concurrents acabaren d' endressar una plegaria al Senyor y Mestre en Catalanisme pera qu' ens guihi vers la terra de promisió, el «Monument den Robert» aparequé superb y resplandent de joia per sobre la ciutat, brillant el bronze com or de valua y el marbre majestuós atenuant la resplendor de l' Apoteosis.

Els aplaudiments, les exhortacions y els visques en aquest moment solemne es juntaren en un sol murmurí aclamant el nostre Prohom, com el zefir, el xiuxiueig dels aucells y el brunziment dels arbres aclamen unànimament al Deu de la Natura.

Per fi Barcelona, Catalunya, ja te son monument que glorificà lo qu' aspira la Mare Patria y al que despertà als catalans de sa letargia. Aquesta joia artística quedarà llegada als pobles veniders y aquets veuran com es recompensa l' abnegació y el sacrifici del home y agrahiran a la Humanitat actual aquesta penyora, perque ella será el fidedigne testimoni de la nostra propera victoria.

S. S. F.

L'assumpo de l'Hospital

VI

L' ex-Secretari Julià té una doblà mania: la de creures l' home més savi que ha nascut a Sitges, y la de volguer fer creure qu' éll és el millor patrici.

Lo primer s' ho ha arribat a creure tan de bona fé, que ompliria d' impropis a qui 's permetés dubtar de que sa lluenta clepsa és la tapa del pou de ciencia més abundós de tots els que pugui haverhi desde Les Coves fins al llach de Remolà. Lo según, a copia de brillar sempre per la seva ausencia en totes les suscripcions y en tots els actes de significació patriòtica, de posar dificultats a l' establiment de la caseta destinada a guardar un bot salvavides y de voler impossibilitar la construcció del nou Hospital... ha lograt ferho creure a tots aquells que consideren que patriotisme vol dir treballar contra la Patria.

Y el distingit bimaníach no's deixa perdre ocasió d' exhibir la seva flaca, pera delectació dels que tenim la sort de presenciar les evolucions de la seva sapiencia y del seu sitgetanisme. Ara de poch ha estat admirablement deliciós, superantse com may a sí meteix:—que ja és dir!

Vegéu, vegéu quina instancia més savia y patriòtica ha presentat a l' Ajuntament:

«Iltrmo. Sr.

Buenaventura Julià Masó, mayor de edad, natural, vecino y residente en esta villa, cuyas circunstancias constan en su cédula personal que acompaña para ser devuelta, expone:

Que, mediante el edicto de cinco del corriente, ha podido el vecindario por vez primera enterarse oficialmente de que se proyecta levantar un nuevo Hospital, invitándosele a reclamar á los efectos del artículo 29 de la Instrucción de 24 de Enero de 1905 sobre contrataciones municipales.

El suscrito, una vez adquiridos los necesarios datos, se considera en el deber patriótico de formular la presente reclamación, que afecta no solo al emplazamiento del nuevo asilo benéfico, sino también á la parte sustancial del expediente.

Debe considerarse una verdadera desgracia que, á pretexto de hallarse amenazando ruina el antiguo edificio destinado durante siglos á Hospital de San Juan Bautista, se hubiera concertado la venta perpetua de un establecimiento municipal que, por su espléndida situación sobre el mar, por su extensa área edificada y por sus históricos recuerdos, constituía un complemento del alma local.

Explica el desencanto sufrido con dicha enajenación la donosa manera con que el nuevo dueño ha transformado aquella residencia benéfica con solo aplicar escasas cantidades á su inteligente conservación, aumentando con ello extraordinariamente el valor de un inmueble cedido por el módico precio de cuarenta mil pesetas.

Perdido para este Municipio el dominio sobre el antiguo Hospital, quedó planteado el problema de escoger para el nuevo asilo un acertado emplazamiento. La fortuna al sentir del suscrito no ha acompañado en semejante tarea á los llamados á solucionar el referido importante aspecto de la cuestión.

No necesita al efecto el recurrente acudir á razonamientos propios, le bastan los fundamentos de los dictámenes emitidos por el mismo autor de los planos. En primer lugar, dicho facultativo rechazó uno de los emplazamientos ofrecidos para Hospital alegando su proximidad á Casas de la población y su vecindad con huertas saturadas de abonos mal olientes, pero en cambio aceptó como buena una finca pegada á un estercolero público y lindante con un Caserio obrero. En segundo lugar, reconoció que el nuevo edificio es de los que necesitan agua potable abundante, pero que es lo cierto no podrá recibirla con presión bastante para surtir el establecimiento benéfico sin el auxilio de bombas perfeccionadas. Por último, confesó que el desagüe de un asilo, en si mismo insalubre, no podía lograrse en forma definitiva ante la falta de cloacas adecuadas para conducir á distancia las aguas sucias y otros detritus malsanos, proponiendo sustituir las con la construcción de pozos sistema Mourás que desahoguen en otros ciegos de muy problemática porosidad.

Tan graves inconvenientes deberían haber bastado para realizar el proyectado emplazamiento, pero considera el suscrito que cabe todavía, en un buen arranque de patriotismo, enmendar las equivocaciones padecidas si de veras se quiere que el nuevo Hospital de San Bautista se halle dotado de todos aquellos perfeccionamientos modernos que puedan convertirle en una construcción modelo y asegurarle las ventajas y alabanzas reservadas en el porvenir á toda obra perfecta.

La objeción de tenerse ya adquirida la finca donde se proyecta levantar el nuevo Hospital, no destruye los referidos defectos de su emplazamiento, mayormente siendo posible enajenarla otra vez por análogo precio y pudiendo utilizarse los planos aprobados aun cuando se varíe el sitio de su edificación.

El reclamante no trata de dificultar la obra, ni tiene datos para impugnar las condiciones de su subasta, pero anhela en beneficio de la una y de la otra mayor perfeccionamiento, fácil de conseguir si domina el verdadero patriotismo en los gobernantes locales, interesados en primer termino en que la construcción del nuevo Hospital de San Juan Bautista se vea rodeada de los mayores aciertos y no sea mas tarde motivo de torpes arrepentimientos.

En el supuesto de que será cumplida con toda escrupulosidad la Instrucción del ramo vigente, no se alude siquiera á la infracción de sus preceptos, cuyo incumplimiento anularia el expediente.

En vista de las precedentes consideraciones y usando del derecho reconocido á todo vecino.

Al Ilmo. Ayuntamiento reclama el suscrito que se

acuerde gestionar amistosamente la rescisión de la venta del antiguo Hospital, aplicando á ello, asi como á la mejora del benéfico asilo, los donativos metálicos de entusiastas compatriotas. Caro de fracasar tales gestiones, desistir del proyectado emplazamiento en «La pedrera», designando otro que, sin apartar de la vista pública el nuevo Hospital, no adolezca de los defectos detallados en este escrito.

Conseguido un mas saludable emplazamiento, activar la celebracion de la necesaria subasta con arreglo á lo legislado en este ramo, siempre bajo la base de que se trata de una obra de exclusivo carácter municipal.

Todo ello se reclama por ser de pública conveniencia y de absoluta justicia».

El lector habrá rigut de gust llegint les precdents incoherencies; pero a nosaltres ens sembla més caritatiu plányer al pobre bimaníach.

Deu ens lliuri d' una idea fixa!

Y de dues idees fixes, ¡que 'ns en lliuri més, encare l...



Sessió del Ajuntament

ORDINARIA DEL 17

Va celebrarse de segona convocatòria, presidint-la el Sr. Alcalde D. Pere Carbonell Mestre y assistint-hi els regidors Srs. Dalmau, Marsal, Parera, Yll, Mitjans y Carbonell Company.

Llegida y aprovada l'acta de la sessió anterior, el Consistori se entra de les principals disposicions contingudes en el Butlletí Oficial de la Provincia y dona aprovació a varis comptes.

Acte seguit la Presidencia manifesta que, donant compliment a lo acordat en una de les sessions anteriors, el prop passat diumenge va concorre al acte de la inauguració d' un monument al «fill predilecte de Sitges», doctor D. Bartomeu Robert Yarzabal, una Comissió del Il·lustrísim Ajuntament, composta del Sr. Alcalde y dels regidors Srs. Marsal, Parera, Yll y Carbonell Soler; afegint que «ls gastos ocasionats per tal anada a Barcelona se 'ls havia sufragat cada regidor de la seva particular butxaca».

El Sr. Carbonell Company fa algunes observacions, que la Presidencia promet atendre, respecte al cable del parallamps que acaba de instal·lar-se en el campanar del Santuari del Vinyet.

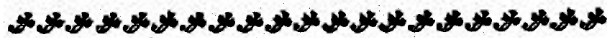
El Sr. Mitjans exposa que certa familia habitant en una casa de camp de aquest terme passa grans necessitats a causa de trobar-se malalt algú dels seus individus; acordant-se que mentre es trovi en aytal situació dita familia figurí continuada en la llista de les que tenen opció a medicines per compte del Municipi.

Per la seva part el Sr. Dalmau, com a President de les Conferencies de Sant Vicens de Paul, manifesta que procurará qu' aquestes auxiliin en lo possible a la necessitada familia de referencia.

A continuació el propi Sr. Mitjans, ab aquella prosopeya quixotesca que'l caracteriza, posa de manifest que desde fa quinze dies ha notat un cambi de personal a les Oficines del Municipi, lo que l'extranya, perque, al dir de ell, la Lley prevé que l' nomenament de personal és atribució exclusiva del Ajuntament.

La Presidencia li adverteix qu' está equivocant, donchs no 's tracta de cap empleat de plantilla sino de un temporero, la designació del qual és de l' incumbencia de l' Alcalde. D'altre modo—observa— ¡jo m' hauria guardat prou de nomenar al empleat a que aludeix el Sr. Mitjans!

Tanca la boca el Sr. Mitjans, es tracta de algú altre assumpte d' escassa importancia y se aixeca la sessió.



NOVAS

La inserció de les esqueles mortuòries que van a primera plana 'ns priva de publicar en aquest número, com era la nostra intenció, un gran clixé grafich del monument al Dr. Robert inaugurat a Barcelona. Per lo tant, fins a un altre número no podém donarlo.

!*

Dimars al vespre va arribar a aquesta vila nostre amic el genial artista D. Santiago Rusiñol, acompanyat de sa bella y gentil filla Maria.

Ab tal motiu, bon nombre dels seus amichs es congregaren aquella vetlla al «Cau Ferrat», ahont va passarse agradablement la estona escoltant les xispejants anécdotes y atinats judicis, producte de sa fina observació de les coses, sobre son rescent viatge a l' Argentina.

Al endemà, en l' exprés de Valencia, retorná a Barcelona el Sr. Rusiñol, les visites del qual, que'ns resulten sempre tan agradables, de veres celebrariem sovintegessin.

*

La forta mestralada de a principis de setmana, continuá ab fermesa la despulla de fulles del arbrat, ja propia de aquesta estació del any, fent caure també molta rapa dels garrofers.

*

* Ab satisfacció consigném que 'ls Srs. Alcalde y regidors que oficialment anaren a Barcelona el passat diumenge ab motiu de la inauguració del monument al «fill predilecte» de aquesta vila, el Dr. D. Bartomeu Robert, es pagaren els gastos particularment, apesar de complir en tal ocasió ab un acort consistorial.

Contrasta la manera de procedir dels nostres concejals desde 1904, ab lo que avans era ja quasi endémich a la Casa de la Vila; que en algunes épques fou, en materia de viatges y techs, extraordinariament escandalós pe 'l despilfarro que representava.

*

La Junta Municipal de Vocals associats, que pera l' aprovació dels pressupostos devía efectuar-se el dimars passat, no tingué lloch per falta de número. Se celebrará de segona convocatòria el prop-vinent dimecres, día 23.

*

L' altre día, a quarts de sis del vespre, ja fosch, en ocasió de venir de Vallcarca un carro propietat de nostre distingit amic D. Joseph Rovira, al que guiava el seu dependent Cristófol Massó y en el que hi anaven altres cinch pagesos, al ser al retóm de «La Creueta» aparequé un automòvil a la punta de la volta, en direcció a Barcelona.

Al adonarsen, el matxo va espantarse; fugint de la carretera y cayent junt ab el carro, que s' esmicolá, al fons de un barranch. Devant del perill, lograren saltar del vehicul, y surtiren ilesos del percans, aquells pagesos; no tenint igual sort el carreter, que no abandoná el carro, donchs va surtirne ab contusions a les cames.

L' automòvil continuá en sa vertiginosa carrera, sense que 'ls que l' ocupaven es cuydessin pera res de auxiliar a ses víctimes, les que per miracle no sofriren pitjors conseqüencies.

Creyém seria molt convenient es dictessin ordes ben series proibint la excessiva velocitat de aquets monstres moderns per les carreteres, principalment a les hores de nit, en les que, per la potentia forsa de llum que porten, son pas resulta encare més perillós; sobre tot en les nostres, esplanades en terreny tan accident.

*

Segons la Prempsa de la capital, pe 'l Ministeri de Marina se ha concedit permís pera construir en la nostra Ribera un edifici destinat a guardar el bot salvavides de la Societat de Salvament de Naufrechs de aquesta vila.

*

Diumenge passá a millor vida l' apreciable compatricia D.^a Antonia Mirabent Hill de Mirabent, quins enterro y funerals, celebrats al endemà, es vegeren sumament concorreguts.

— A la edat de 30 anys, dilluns morí a Barcelona la bondadosa compatricia D.^a Maria Puig Mestres de Pérez, filla de nostre distingit amic el conegut industrial D. Joseph Puig.

— Víctima de traydora malaltia, divendres morí l' agraciada compatricia D.^a Dolors Carreras Pou, a la preciosa edat de 24 anys.

En son enterro, que tingué lloch ahir al matí, es patentisaren les grans simpaties de qu'en vida gosava; havent acompanyat son cadavre a la última estada, les seves amigues, ab atxa.

Rebin les afligides families de les finades el nostre més sentit pésam.

*

Demà, a les deu del matí, en nostra parroquial Iglesia se celebrarán misses en sufragi de l' ánima de la malaguanyada compatricia D.^a Emilia Robert de Renalias, la que, morta a Barcelona l' any passat en la flor de sa joventut, en vida de tant apreci y tantes simpaties gosava.

*

Ha passat a millor vida, a l' avensada edat de 85 anys, la virtuosa compatricia D.^a Tecla Mussons y Mirabent, viuda de D. Bartomeu Carbonell y mare de nostres bons amichs D. Bartomeu, D. Joseph, D. Sebastián, D. Joan y D.^a Josefa; als quals, al igual que a la demés familia, transmetém ab tan trist motiu la sincera expressió del nostre condol.

Avuy, diumenge, a les onze del matí, tindrà lloch l' enterro de la finada.

*

L' excés d' original ens obliga a guardar pera el vinent número varis treballs, entre ells un article sobre l' exposició de cuadros de nostre amic y compatrici D. Joaquim Sunyer Miró que s' inaugurarà dintre poch en el «Fayans Catalá» de Barcelona.

POSTALS VISTES de SITGES

EL PARAISO
9 • PARELLADAS • 9

COBERRIS de METALL

OBJECTES PERA REGALOS

Ams	Guix
Pipes	Tinta
Pintes	Llapis
Miralls	Paper
Semelos	Gomes
Sanivets	Plumes
Raspalls	Carpets
Boquilles	Xinxetes
Casca bells	Calendaris

Joseph Selva y Junyent

14, Aygua, 14 : SITGES

Habent obtingut la representació de una important Agencia de Barcelona, que es dedica a la compra de fincas rústicas y urbanas, prestans hipotecaris y en lletra de cambi, a interés modich, ofereix els seus serveys

MÁQUINES WERTEHIM

Accessoris

y tota mena de reparacions en màquines de cusir.

Venda a plassos.

Grans rebaixes al comptat.

Cèlebre màquina RAPIDA per a cusir y brodar

Màquines per a fer mitja.

Representant en aquesta vila:

Pere Balcells Amat

Carrer de Sant Pau, núm. 31

* Venda y lloguer de finques *

Es ven una torre ab totes les comoditats, com aygua, bany, cupna econòmica, jardí, etc., propera a la Estació del ferrocarril, ab mobles o sense ells, y a bon preu.

Es venen sis torres de distints preus y desde sis mil pams de terreny a quaranta mil, ab aygua, jardí y horta, pany, cupna econòmica, etc., rebent de plè a plè tot el sol al hivern.

Es venen cases en distints carrers, ben orientades y ab generals comoditats.

Es ven una pessa de terra ben cultivada, de tres jornals: ceps moscatell y macabao; a preu reduit.

Es lloguen xalets y cases ab mobles, a la Ribera y altres principals punts de la població.

Rahó: B. Carbonell Batlle, Parelladas, 5

Máquina fotogràfica

Folding Poket Kodak A. núm. 3

De venda en aquesta Administració.

JAUME TORRENTS

SASTRE

Participa haver rebut el género per a la Temporada de Hivern.

Sant Pau, 29. = SITGES

Trens de Sitges a Barcelona

De Sitges cap a Barcelona

A les 5:12: Tren de carga de Tarragona, ab 2.^a y 3.^a
A les 6:53: Tren correu de Valencia, ab 1.^a, 2.^a y 3.^a
A les 8:34: Tren lleuger de Sant Vicens, ab 2.^a y 3.^a
A les 9:46: Tren missatger de Tarragona, ab 2.^a y 3.^a
A les 11:44: Tren mixte de Madrid, ab cotxes 2.^a y 3.^a
A les 15:41: Tren carga de Mora fins al Prat, 2.^a y 3.^a
A les 16:24: Tren correu de Madrid, ab 1.^a, 2.^a y 3.^a
A les 19:06: Tren lleuger de Sant Vicens, ab 2.^a y 3.^a
A les 21:23: Tren omnibus de Tarragona, ab 2.^a y 3.^a

De Barcelona cap a Sitges

A les 5:20: Tren mixte de Valencia, ab 2.^a y 3.^a
A les 9:30: Tren correu de Madrid, ab 1.^a, 2.^a y 3.^a
A les 10:26: Tren carga de Tarragona, ab 2.^a y 3.^a
A les 12:50: Tren omnibus de Reus, ab 1.^a, 2.^a y 3.^a
A les 15:46: Tren mixte de Madrid, ab cotxes 2.^a y 3.^a
A les 18:16: Tren lleuger de Sant Vicens, ab 2.^a y 3.^a
A les 20:01: Tren correu de Valencia, ab 1.^a, 2.^a y 3.^a

EMULSION MARFIL

de aceite puro de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal, sosa y guayacol.

PREMIADA EN LA EXPOSICIÓN DE ALEJANDRÍA

Los innumerables certificados de médicos eminentes que aconsejan el uso de la EMULSION MARFIL AL GUAYACOL y los miles de enfermos que han conseguido su curación con el uso de este medicamento, son la mejor garantía que pueden desear los que tengan necesidad de combatir el **esqueofulismo**, **raquitismo**, **bronquitis crónica** y **toses rebeldes**. La EMULSION MARFIL AL GUAYACOL engorda y fortalece a los niños, desarrollando el sistema óseo.

Laboratorio Químico-farmacéutico de F. del Rio Guerrero
(sucesor de González Marfil) • MALAGA

Camiseria y Corbateria

32, BOQUERIA, 32

• BARCELONA •

GRAN ASSORTIT
en

camisas, corbates, mocadors
y tots els articles pertanyents al ram

La Camiseria que ven més barat
Especialitat en camisas a mida



SOBRE MONEDER

para la circulació
de valores en metálich

* Servey Postal Oficial, creat per Real decret de 30 de Noviembre de 1899 *

El SOBRE-MONEDER circula entre tots els pobles de la Península, Islas Balears, Canarias y Costas de Africa; y ahont no hi hagi Administració de Correos, están obligats a admétrer a la circulació els carters y peatóns rurals. El SOBRE-MONEDER és el medi més cómodo, sencill y segur per a remetre diner per correos certificat, desde cinch cèntims fins a 50 pessetas, en qualrevol classe de moneda y en tota mena de fracció nu. Ab el SOBRE-MONEDER s'evitan al públich las molestias de tots els sistemas de giros; no és necessari el requisit de coneixement y s'entrega pel carter en el domicili del destinatari, encare que sigui en el poblet més petit. Es indispensable era encarreghs al Comers, suscripcions de periódichs, demandas de llibres, pensions, mesadas, etc. etc. Unch que resolt las dificultats de giro de petitas cantitats. El SOBRE-MONEDER té la GARANTIA DEL ESTAT, que abona la cantitat declarada en cas de extravio. La COMPANYIA ARRENDATARIA DE TABACOS té la exclusiva per a la ventadel SOBRE-MONEDER; l'expén en tots els ESTANCHS al preu de 25 cèntims y abona als seus expendedors el 10per 100 de PREMI DE VENTA. Las demandas als Representants y subalterns de dita Companyia Arrendataria en cada Provincia.

OFICINA : GOYA, 19; MADRID